

冷盆類 前菜 Cold Dishes

(1~2名様)  
通常価格

1	白	油	鶏	蒸し鶏の冷菜 Steamed Cold Chicken	¥1,320
2	海	蜇	皮	特製くらげの冷菜 Cold Jelly-Fish	2,420
3	明	炉	又焼	釜焼きチャーシュー Barbecued Pork	1,760
4	松	花	皮蛋	ピータン Preserved Eggs	1,320

海參 鮑類 なまこ あわび

Sea Cucumber and Abalone

5	紅	焼	海參	特製なまこの醤油煮込み Braised Beche-De-Mer with Brown Sauce	4,950
6	蠔	油	鮑魚	鮑のオイスターソース煮込み Abalones in Oyster Sauce	4,730

蝦蟹魚類 海老蟹 さかな Shrimps Crab and Fish

7	乾	焼	蝦球	大海老のチリソース炒め煮 Braised Prawns with Chili Sauce	3,080
8	蛋	黄	醬蝦球	大海老の衣揚げ マヨネーズソース和え Deep fried shrimp with mayonnaise sauce	3,080
9	生	炒	蝦仁	小海老の塩炒め Stir-fried shrimp with salt	1,980
10	乾	焼	蝦仁	小海老のチリソース炒め煮 Braised Shrimps with Chili Sauce	1,980
11	芙	蓉	蟹蛋	かに玉 Sauteed Eggs with Crab Meat	1,980
12	椒	塩	軟蟹	ソフトシェルクラブの唐揚げ 山椒塩添え Fried Soft-Shell Crabs with Spiced Salt	2,200
13	素	菜	魚片	魚の切り身と季節野菜の塩味炒め Sauteed Sliced Fish with Vegetables	1,980
14	紅	焼	魚片	魚の切り身揚げ 上海風醤油煮込み Braised Sliced Fish with Brown Sauce Shanghai st	2,310

## 猪 牛肉類

## 豚肉 牛肉

## Pork and Beef

(1~2名様)  
通常価格

15	糖 醋 肉 塊	酢豚 Sweet and Sour Pork	¥1,980
16	回 鍋 肉	ホイコーロー Sliced Pork in Bean Sauce & Garlik	1,980
17	八 宝 菜	八宝菜 Braised Chop-Suey	2,310
18	椒 塩 排 骨	豚ロース肉の唐揚げ 山椒塩添え Fried Pork with Spiced Salt	1,980
19	青 椒 牛 肉 絲	細切り牛肉とピーマンの炒め Shredded Beef with Green Pepper	2,310
20	牛 肉 粉 絲	細切り牛肉と春雨の辛味煮込み Shredded Beef with Vermicelli in Hot Sauce	1,980

## 鶏 鴨肉類

## 鶏 あひる

## Chicken and Duck

21	腰 果 鶏 丁	鶏肉とカシューナッツの炒め Diced Chicken with Cashewnuts	1,650
22	宮 保 鶏 丁	鶏肉とピーナッツの唐辛子炒め Diced Chicken with Peanuts in Spiced Sauce	1,650
23	軟 炸 子 鶏	若鶏の唐揚げ 香り塩添え Fride Chicken with Spiced Salt	1,650
24	西 芹 鶏 絲	細切り鶏肉とセロリの塩味炒め Shredded Chicken with Celery	1,650
25	北 京 烤 鴨	北京ダック Roast Duck Peking Style	1枚 1,650

誠に恐れ入りますが 北京ダックのご注文は一回 (お人数分) とさせていただきます。

## 蔬菜 豆腐類 野菜 豆腐 Vegetables and Bean Curds

(1~2名様)

通常価格

26	麻婆豆腐	マーボー豆腐 Mabo tofu	¥1,320
27	什景豆腐	五目豆腐 醤油煮込み Chop-suey Beancurd	1,320
28	炒素菜	五目野菜の炒め Sauted Vegetables	1,430
29	醬焼茄子	茄子と豚挽肉の甜麵醬味噌炒め煮 Eggplants with Bean Sauce	1,650
30	奶油時蔬	季節野菜のクリームソース煮 Vegetable with Cream Sauce	1,650

## 湯類 スープ Soups

31	素菜上湯	色々野菜のスープ Mix Vegetables Soup	1,320
32	玉米湯	中華風コーンスープ Corn Soup	1,320

## 点心類 点心・デザート Pastries

33	春卷	はるまき Spring Rolls	440
34	焼売	シュウマイ Meat Dumpling	440
35	杏仁豆腐	フルーツ入り杏仁豆腐 Almond Bean-curd with Fresh Fruits	1,210
36	芒果布丁	マンゴープリン Mango pudding	1,210
37	荔枝	ライチゼリー Lychee Jelly	1,210

## 麺 飯 類    お 食 事    Meal

---

				(1名様) 通常価格
38	五 目 Gomoku	焼きそば Fried noodles	醤油味	¥2,310
39		かけごはん Staroby sauce rice bowl		2,310
40	豚 肉 Pork	焼きそば Fried noodles	醤油味	2,090
41		かけごはん Staroby sauce rice bowl		2,090
42	海 老 Shrimps	焼きそば Fried noodles	塩味	2,310
43		かけごはん Staroby sauce rice bowl		2,310
44	野 菜 Vegetables	焼きそば Fried noodles	塩味	2,090
45		かけごはん Staroby sauce rice bowl		2,090
46	チャーハン 炒 飯 Fried rice	五 目 Gomoku		2,310
47		蟹 Crab		2,310
48		海老 Shrimps		2,310
49	上海炒麵	東苑特製 上海風焼きそば Fried noodles Shanghai style		2,310

● 当店は、国産米を使用しております。